



المجلس التنفيذي

الدورة السنوية

روما، 8/12/2009

## التحقق من القرارات والوصيات المعتمدة

### هيئة مكتب المجلس التنفيذي

الرئيس: **Vladimir V.Kuznetsov**  
(الاتحاد الروسي)

العضو المناوب: **Daniela Moyzesová**  
(جمهورية التشيكية)

نائب الرئيس: **Sauda Al-Sayed / José Antônio Marcondes de Carvalho**  
(البرازيل)

العضو المناوب: **Sabas Pretelt de la Vega**  
(كولومبيا)

عضو: **Kiala Kia Mateva**  
(أنغولا)

العضو المناوب: **Innocent Mokosa Mandende**  
(جمهورية الكونغو الديمقراطية)

عضو: **Noel D. de Luna**  
( الفلبين )

العضو المناوب: **Javad Shakhs Tavakolian**  
( جمهورية إيران الإسلامية )

عضو: **James Alexander Harvey**  
(المملكة المتحدة)

العضو المناوب: **Harriet Spanos**  
( الولايات المتحدة الأمريكية )

المقرر  
**Franklin Noël Thévenaz**  
(سويسرا)

## قرارات ووصيات الدورة السنوية للمجلس التنفيذي لعام 2009

A

Distribution: GENERAL

WFP/EB.A/2009/16

12 June 2009

ORIGINAL: ENGLISH

طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ. يمكن الإطلاع على وثائق المجلس التنفيذي

في صفحة برنامج الأغذية العالمي على شبكة الإنترنت على العنوان التالي: (<http://www.wfp.org/eb>)



## المحتويات

### الصفحة

1  
1

اعتماد جدول الأعمال  
تعيين المقرر

1

**القضايا الاستراتيجية الراهنة والمقبلة**  
ملاحظات افتتاحية من المدير التنفيذي 2009/EB.A/1

1

تقرير الأداء السنوي لعام 2008 2009/EB.A/2

### التقارير السنوية

1

متابعة قرار الجمعية العامة رقم 63/232 بشأن الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة من أجل التنمية: تمديد الخطة الاستراتيجية للبرنامج 2009/EB.A/3

### قضايا السياسات

2

الحسابات السنوية المراجعة لعام 2008 2009/EB.A/4

2

تعيين أعضاء لجنة مراجعة الحسابات 2009/EB.A/5

3

استعراض الإطار المالي 2009/EB.A/6

3

تقرير عن تنفيذ توصيات المراجعين الخارجيين 2009/EB.A/7

3

تقرير المفتش العام 2009/EB.A/8

3

التحديث الخامس لخطة برنامج الأغذية العالمي للإدارة (2008-2009) 2009/EB.A/9

4

التقرير السنوي لجنة مراجعة الحسابات 2009/EB.A/10

4

معلومات محدثة عن النسخة الثانية لمشروع شبكة البرنامج ونظامه العالمي للمعلومات وجزء (II) 2009/EB.A/11

4

مذكرة بشأن عملية اختيار وتعيين المراجعين الخارجيين لفترة 1 يوليو/تموز 2010 – 30 يونيو/حزيران 2016 2009/EB.A/12

### تقارير التقييم

4

تقرير التقييم السنوي لعام 2008 2009/EB.A/13

5

التقييم الاستراتيجي لفاعلية تدخلات البرنامج في مجال استعادة سبل كسب العيش 2009/EB.A/14

### حافظة المشروعات لغرب أفريقيا

5

تقرير موجز عن تقييم العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش لبوركينا فاسو 10541.0 2009/EB.A/15

5

تقرير الموجز عن تقييم العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش لل-libيريا 10454.0 2009/EB.A/16



### حافظة المشروعات الإقليمية لجنوب وشرق ووسط أفريقيا

5	تقرير موجز عن تقييم البرنامج القطري لموزامبيق 10446.0	2009/EB.A/17
5	مشروع البرنامج القطري - أوغندا 10807.0 (2014-2009)	2009/EB.A/18
5	الزيادات في ميزانيات الأنشطة الإنمائية - البرنامج القطري لمدغشقر 10340.0 (2009-2005)	2009/EB.A/19
6	العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش - كينيا 10258.3	2009/EB.A/21
6	الزيادات في ميزانيات العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش - إثيوبيا 10665.0	2009/EB.A/21

### المسائل التنظيمية والإجرائية

6	التعاون فيما بين منظمة الأغذية والزراعة والصندوق الدولي للتنمية الزراعية وبرنامج الأغذية العالمي بشأن المسائل المتعلقة بالإدارة وأساليب العمل	2009/EB.A/22
---	---	--------------

### مسائل التسيير والإدارة

6	تقرير عن خسائر ما بعد التسلیم للفترة (2008/12/31-1/1)	2009/EB.A/23
6	معلومات محدثة عن مشتريات البرنامج من الأغذية	2009/EB.A/24
6	مذكرة إعلامية عن تمويل ترتيبات إدارة الأمن	2009/EB.A/25
7	التقرير الأمني للبرنامج	2009/EB.A/26

### ملخص أعمال المجلس التنفيذي

7	ملخص أعمال الدورة العادية الأولى للمجلس التنفيذي لعام 2009	2009/EB.A/27
---	--	--------------

### مسائل أخرى

7	تقرير عن الزيارة الميدانية المشتركة التي قامت بها المجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان واليونيسيف وبرنامج الأغذية العالمي إلى كمبوديا	2009/EB.A/28
7	تقرير عن الزيارة الميدانية التي قام بها المجلس التنفيذي للبرنامج إلى بوركينا فاسو	2009/EB.A/29

8	جدول الأعمال	الملحق الأول
11	قائمة بالوثائق	الملحق الثاني
15	قائمة بالمشاركين	الملحق الثالث



## القرارات والتوصيات

### اعتماد جدول الأعمال

اعتمد المجلس التنفيذي جدول الأعمال بالصيغة التي تم اقتراحتها.

8 يونيو/حزيران 2009

### تعيين المقرر

وفقاً للمادة الثانية عشرة من اللائحة الداخلية، عين المجلس Franklin Noël Thévenaz (سويسرا، القائمة دال) مقرراً للدورة السنوية لعام 2009.

8 يونيو/حزيران 2009

ستتفق الأمانة القرارات والتوصيات الواردة في هذا التقرير في ضوء مداولات المجلس، والتي سترد نقاطها الأساسية في ملخص أعمال الدورة.

### القضايا الاستراتيجية الراهنة والمقبلة

#### ملاحظات افتتاحية من المدير التنفيذي

2009/EB.A/1

أحاط المجلس علماً بعرض المدير التنفيذي. وسترد النقاط الرئيسية للعرض بالإضافة إلى تعليقات المجلس في ملخص أعمال الدورة. كما أحاط المجلس بعرض الدكتور مارغريت شان (Margaret Chan) المدير العام لمنظمة الصحة العالمية.

8 يونيو/حزيران 2009

### التقارير السنوية

#### تقرير الأداء السنوي لعام 2008

2009/EB.A/2

وافق المجلس على "التقرير السنوي للأداء لعام 2008" (WFP/EB.A/2009/4) مع ملاحظة أنه يتضمن سجلاً شاملًا للأداء البرنامجي في ذلك العام. وساند المقررات التي أشارت إليها الأمانة لمواصلة التقارير المقبلة مع الخطة الاستراتيجية الجديدة، وإطار النتائج الإستراتيجية. ولاحظ المجلس بأن التقرير المسبق سيستفيد أيضًا من تحسن المعلومات المتاحة من خلال نظام ونجز 2 والمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام.

11 يونيو/حزيران 2009

### قضايا السياسات

متابعة قرار الجمعية العامة رقم 63/232 المؤرخ 19 ديسمبر/كانون الأول 2008 بشأن الأنشطة التنفيذية التي تتضطلع بها منظمة الأمم المتحدة من أجل التنمية: تمديد الخطة الإستراتيجية لبرنامج الأغذية العالمي إن المجلس التنفيذي،

إذ أشار إلى قرار الجمعية العامة رقم 63/232 المؤرخ 19 ديسمبر/كانون الأول 2008 الذي يقضي بتغيير الفترة الزمنية المحددة لإجراء الاستعراض الشامل لسياسة الأنشطة التنفيذية من ثلاثة سنوات إلى أربع سنوات، وحيث الصناديق والبرامج على موافقة دورات التخطيط الاستراتيجي التي تقدّمها مع الاستعراض الشامل الذي يجري كل أربع سنوات لسياسة الأنشطة التنفيذية التي تتضطلع بها منظمة الأمم المتحدة من أجل التنمية، وينص على اعتزام إجراء الاستعراض الشامل المسبق لتلك السياسة في عام 2012:

(1) قرر تمديد الخطة الإستراتيجية للبرنامج بعامين، حتى نهاية عام 2013؛



(2) طلب إلى الأمانة إعداد استعراض متتصف المدة للخطة الاستراتيجية للبرنامج، بما في ذلك تقدير المخاطر، لعرضه في أثناء دورته السنوية لعام 2011 وتقديم الخطة الاستراتيجية المقبلة في أثناء دورته السنوية لعام 2013، التي تشمل فترة 2014-2017، مع مراعاة توصيات الاستعراض الشامل المسبق لسياسة الأنشطة التنفيذية الذي سيعقد في عام 2012 واستعراض نصف المدة للخطة الاستراتيجية الحالية؛

(3) طلب كذلك إلى الأمانة تقديم في أثناء دورته العادية الثانية لعام 2009 أي تغيير لازم على اللائحة العامة للبرنامج من أجل تنفيذ الأحكام السالفة الذكر من قرار الجمعية العامة رقم 232/63.

10 يونيو/حزيران 2009

#### مسائل الموارد والمالية والميزانية

الحسابات السنوية المرجعية لعام 2008

2009/EB.A/4

إن المجلس:

(1) امتنح الأمانة على تقديمها للحسابات السنوية المرجعية لعام 2008، وفقاً للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، وهي الأولى من هذا القبيل في منظومة الأمم المتحدة؛

(2) وافق على الكشوف المالية السنوية للبرنامج لعام 2008، مقترنة بتقرير مراجع الحسابات الخارجي، عملاً بالمادة الرابعة عشرة – 6 (ب) من اللائحة العامة؛

(3) وافق على تعديل المادة 1-13 من اللائحة المالية، على النحو الوارد في الملحق الثاني من الكشوف المالية السنوية لعام 2008، وفقاً للمادة الرابعة عشرة من اللائحة العامة؛

(4) لاحظ تمويل مبلغ 4,5 مليون دولار أمريكي من الصندوق العام في 2008 لمدفوعات الإكراميات والاشطب الخسائر النافية والنفقات غير الممولة والمساهمات والحسابات المستحقة القبض؛

(5) لاحظ أن الخسائر في السلع بعد التوريد خلال 2008 تشكل جزءاً من النفقات التشغيلية للسنة نفسها؛

(6) طلب من الأمانة أن تمضي قدماً في إعداد تقرير عن سياسات البرنامج الاستثمارية، وموافقة المجلس به في دورته العادية الثانية في عام 2009.

كما أخذ المجلس في الاعتبار تعليقات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية  
(WFP/EB.A/2009/6(A,B,C,D,E,F,G,H,I)/2)، واللجنة المالية لمنظمة الأغذية والزراعة  
(WFP/EB.A/2009/6(A,B,C,D,E,F,G,H,I)/3).

9 يونيو/حزيران 2009

#### تعيين أعضاء لجنة مراجعة الحسابات

2009/EB.A/5

وافق المجلس على تعيين المرشحين التاليين أسماؤهم أعضاء في لجنة مراجعة الحسابات:

« السيد Antoine Antoun، الذي ستكون فترة ولايته من 7 يوليو/تموز 2009 حتى 6 يونيو/تموز 2012؛

« السيدة Elvira Edith Lazzati، التي ستبدأ فترة ولايتها فوراً وستستمر حتى 8 يونيو/حزيران 2012.

كما أخذ المجلس في الاعتبار تعليقات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية  
(WFP/EB.A/2009/6(A,B,C,D,E,F,G,H,I)/2)، واللجنة المالية لمنظمة الأغذية والزراعة  
(WFP/EB.A/2009/6(A,B,C,D,E,F,G,H,I)/3).

9 يونيو/حزيران 2009



**استعراض الإطار المالي****2009/EB.A/6**

إن المجلس التنفيذي، وقد نظر في "استعراض الإطار المالي" (WFP/EB.A/2009/6-C/1 + Corr.1)، أحاط علماً بالجدول الزمني للاستعراض وينطليع إلى تلقي تقرير أكثر شمولاً ليقدم إلى الدورة العادية الثانية للمجلس التنفيذي في نوفمبر/تشرين الثاني 2009.

كما أخذ المجلس في الاعتبار تعليقات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (WFP/EB.A/2009/6(A,B,C,D,E,F,G,H,I)/2)، واللجنة المالية لمنظمة الأغذية والزراعة (WFP/EB.A/2009/6(A,B,C,D,E,F,G,H,I)/3).

10 يونيو/حزيران 2009

**تقرير عن تنفيذ توصيات المراجع الخارجي****2009/EB.A/7**

أحاط المجلس علماً بالوثيقة "تقرير مرحلٍ بشأن تنفيذ توصيات المراجع الخارجي" (WFP/EB.A/2009/6-D/1). كما أخذ المجلس في الاعتبار تعليقات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (WFP/EB.A/2009/6(A,B,C,D,E,F,G,H,I)/2)، واللجنة المالية لمنظمة الأغذية والزراعة (WFP/EB.A/2009/6(A,B,C,D,E,F,G,H,I)/3).

9 يونيو/حزيران 2009

**تقرير المفتش العام****2009/EB.A/8**

أحاط المجلس علماً بالقرير المعنون "تقرير المفتش العام" (WFP/EB.A/2009/6-E/1) وطلب إلى الأمانة إحالته إلى مكتب خدمات الرقابة الداخلية للأمم المتحدة. كما أخذ المجلس في الاعتبار تعليقات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (WFP/EB.A/2009/6(A,B,C,D,E,F,G,H,I)/2)، واللجنة المالية لمنظمة الأغذية والزراعة (WFP/EB.A/2009/6(A,B,C,D,E,F,G,H,I)/3).

9 يونيو/حزيران 2009

**التحديث الخامس لخطة برنامج الأغذية العالمي للإدارة (2008-2009)****2009/EB.A/9**

أحاط المجلس علماً ببرنامج العمل الإجمالي المتوقع للفترة 2008-2009 بميزانية تبلغ 11,8 مليار دولار أمريكي بدون مخصصات الطوارئ غير المتوقعة. ولاحظ المجلس كذلك أن الأمانة تعتمد موصلة تغطية مخاطر مصروفات اليورو للسنطين 2010 و2011 من خلال الدخول في ترتيبات لتغطية مخاطر قرابة 5 ملايين يورو شهرياً اعتباراً من منتصف عام 2009.

كما أخذ المجلس في الاعتبار تعليقات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (WFP/EB.A/2009/6(A,B,C,D,E,F,G,H,I)/2)، واللجنة المالية لمنظمة الأغذية والزراعة (WFP/EB.A/2009/6(A,B,C,D,E,F,G,H,I)/3).

9 يونيو/حزيران 2009



**التقرير السنوي للجنة البرنامج لمراجعة الحسابات****2009/EB.A/10**

أحاط المجلس علماً بالوثيقة "التقرير السنوي للجنة مراجعة الحسابات" (WFP/EB.A/2009/6-G/1/Rev.1+Corr.1).

وأحاط المجلس علماً أيضاً بتعلقيات كما أخذ المجلس في الاعتبار تعليقات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (WFP/EB.A/2009/6(A,B,C,D,E,F,G,H,I)/2)، واللجنة المالية لمنظمة الأغذية والزراعة (WFP/EB.A/2009/6(A,B,C,D,E,F,G,H,I)/3).

9 يونيو/حزيران 2009

**معلومات محدثة عن النسخة الثانية لمشروع شبكة البرنامج ونظامه العالمي للمعلومات ونجز 2 (WINGS II)****2009/EB.A/11**

أحاط المجلس علماً بالوثيقة "معلومات محدثة عن النسخة الثانية لمشروع شبكة البرنامج ونظامه العالمي للمعلومات ونجز 2 (WFP/EB.A/2009/6-I/1)" (WINGS II).

كما أخذ المجلس في الاعتبار تعليقات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (WFP/EB.A/2009/6(A,B,C,D,E,F,G,H,I)/2)، واللجنة المالية لمنظمة الأغذية والزراعة (WFP/EB.A/2009/6(A,B,C,D,E,F,G,H,I)/3).

10 يونيو/حزيران 2009

**مذكرة بشأن عملية اختيار وتعيين المراجع الخارجي لفترة 1 يوليو/تموز 2010 – 30 يونيو/حزيران 2016****2009/EB.A/12**

طلب المجلس إلى المكتب إعداد توصية بشأن ترتيبات تعيين مراجع الحسابات الخارجي وتقديمها خلال المشاورات غير الرسمية للمجلس بعد تلقي المشورة من لجنة مراجعة الحسابات، واللجنة المالية لمنظمة الأغذية والزراعة، واللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية التابعة للأمم المتحدة.

وطلب المجلس أيضاً إلى المكتب إفادته، بعد دراسة الآراء المقدمة أثناء المشاورات غير الرسمية، بالنص النهائي للتوصية لموافقة عليه بالمراسلة. وستتم الموافقة بموجب الإجراء المنصوص عليه في البند 8 من المادة التاسعة من اللائحة الداخلية، التي تم تغييرها للسماح للمكتب بأداء المهام الموكولة إلى المدير التنفيذي بموجب هذه المادة، مع مراعاة ما يقتضيه اختلاف الحال.

9 يونيو/حزيران 2009

**تقارير التقييم****تقرير التقييم السنوي لعام 2008****2009/EB.A/13**

أحاط المجلس علماً بالوثيقة "تقرير التقييم السنوي 2008" (WFP/EB.A/2009/7-A) وحث على اتخاذ المزيد من الإجراءات بشأن التوصيات، مع مراعاة الاعتبارات التي أثارها المجلس في أثناء مداولاته خلال المشاورات السنوية حول التقييم وخلال دورته السنوية.

وركز المجلس على ما يلي:

(1) الطلب إلى برنامج الأغذية العالمي مواصلة تعزيز التقييم من أجل تأدية دور استراتيжи في تحسين المسائلة والتعليم، بما في ذلك في مجال تخصيص الموارد البشرية والموارد المالية، وتحسين عمليات وضع السياسات وتنفيذها؛

(2) تشجيع مكتب التقييم على مواصلة توسيع نطاق التقييم وتحسين أدواته فصد تلبية احتياجات الجهات المعنية، وبطبل بوضع خطة لنظام الرصد الكلي؛

(3) يطلب إلى الإدارة تقديم رد رسمي من الإدارة بشأن تقرير التقييم السنوي؛

(4) يطلب إلى الإدارة النظر في كيفية وضع ميزانية لوظيفة التقييم، بما في ذلك عمليات التقييم الامرکزية.



10 يونيو/حزيران 2009

#### التقييم الاستراتيجي لفاعلية تدخلات البرنامج في مجال استعادة سبل كسب العيش

2009/EB.A/14

أحاط المجلس التنفيذي علماً بالوثيقة "تقرير موجز عن التقييم الاستراتيجي لفاعلية تدخلات البرنامج في مجال استعادة سبل المعيشة" (WFP/EB.A/2009/7-B) وحث على اتخاذ المزيد من الإجراءات بشأن التوصيات مع مراعاة الاعتبارات التي أثارها المجلس في أثناء مداولاته.

10 يونيو/حزيران 2009

#### حافظة المشروعات الإقليمية لغرب أفريقيا

##### تقرير موجز عن تقييم العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش لبوركينا فاسو 10541.0

2009/EB.A/15

أحاط المجلس علماً بالوثيقة "تقرير موجز عن تقييم العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش لبوركينا فاسو 10541.0" (الوثيقة WFP/EB.A/2009/7-E) وحث على اتخاذ المزيد من الإجراءات بشأن التوصيات، مع مراعاة الاعتبارات التي يثيرها المجلس في أثناء مداولاته.

11 يونيو/حزيران 2009

##### تقرير موجز عن تقييم العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش للبيرو 10454.0

2009/EB.A/16

أحاط المجلس علماً بالوثيقة "تقرير موجز عن تقييم العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش للبيرو 10454.0" (WFP/EB.A/2009/7-C)، وشجع على مواصلة العمل في تنفيذ التوصيات مع مراعاة الاعتبارات المثارة من المجلس أثناء مناقشتها.

11 يونيو/حزيران 2009

#### حافظة المشروعات الإقليمية لجنوب وشرق ووسط أفريقيا

##### تقرير موجز عن تقييم البرنامج القطري لموزامبيق 10446.0

2009/EB.A/17

أحاط المجلس التنفيذي بالوثيقة "تقرير موجز عن تقييم البرنامج القطري لموزامبيق 10446.0" (WFP/EB.A/2009/7-D) وحث على اتخاذ المزيد من الإجراءات بشأن التوصيات، مع مراعاة الاعتبارات التي أثارها المجلس في أثناء مداولاته.

11 يونيو/حزيران 2009

##### مشروع البرنامج القطري - أوغندا 10807.0 (2014-2009)

2009/EB.A/18

صدق المجلس على مشروع البرنامج القطري لأوغندا 10807.0 (2014-2009) (WFP/EB.A/2009/8) الذي تبلغ احتياجاته من الأغذية 169 طناً مترياً بتكلفة مقدارها 158.4 مليون دولار أمريكي تغطي مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج، ورخص للأمانة صياغة برنامج قطري مع مراعاة ملاحظات المجلس.

11 يونيو/حزيران 2009

##### الزيادات في ميزانيات الأنشطة الإنسانية - البرنامج القطري لمدغشقر 10340.0 (2005-2009)

2009/EB.A/19

أقر المجلس الزيادة في الميزانية بما قيمته 22,1 مليون دولار أمريكي للبرنامج القطري لمدغشقر 10340.0 (2005-2009) لتمديد البرنامج لستين من يناير/كانون الثاني 2010 إلى 31 ديسمبر/كانون الأول 2011.



11 يونيو/حزيران 2009

#### العمليات الممتدة للإغاثة والإعاش - كينيا 10258.3

2009/EB.A/20

وافق المجلس على العملية الممتدة المقترحة للإغاثة والإعاش 10258.3 "المساعدات الغذائية للجئين الصوماليين والسودانيين" الوثيقة (WFP/EB.A/2009/9-B).

11 يونيو/حزيران 2009

#### الزيادات في ميزانيات العمليات الممتدة للإغاثة والإعاش - إثيوبيا 10665.0

2009/EB.A/21

وافق المجلس على الزيادة بمبلغ 195 110 139 دولاراً أمريكيًا في ميزانية العملية الممتدة للإغاثة والإعاش- لإثيوبيا 10665.0 "التصدي للأزمات الإنسانية وتعزيز المرونة اتجاه انعدام الأمن الغذائي" الوثيقة (WFP/EB.A/2009/9-C).

11 يونيو/حزيران 2009

#### المسائل التنظيمية والإجرائية

التعاون فيما بين منظمة الأغذية والزراعة والصندوق الدولي للتنمية الزراعية و برنامج الأغذية العالمي بشأن المسائل المتعلقة بالإدارة وأساليب العمل

2009/EB.A/22

أحاط المجلس علماً بالوثيقة "التعاون فيما بين منظمة الأغذية والزراعة والصندوق الدولي للتنمية الزراعية و برنامج الأغذية العالمي بشأن المسائل التشغيلية وأساليب العمل" (WFP/EB.A/2009/12-A).

10 يونيو/حزيران 2009

#### مسائل التسيير والإدارة

##### تقرير عن خسائر ما بعد التسلیم للفترة (1/1-31/12/2008)

2009/EB.A/23

في سياق دراسة "تقرير عن خسائر ما بعد التسلیم للفترة من 1 يناير/كانون الثاني إلى 31 ديسمبر/كانون الأول 2008" (WFP/EB.A/2009/13-A)، أحاط المجلس علماً بالخسائر المتکبدة في بلدان معينة وفي سلع معينة، وبالإجراءات التصحيحية التي اتخذها برنامج الأغذية العالمي والحكومات والشركاء الآخرون للحد من خسائر السلع بعد تسلیمهما. وشجع المجلس الأمانة على اتخاذ كافة التدابير الضرورية للحد من الخسائر، والعمل على استرداد التكاليف من الحكومات التي فقدت السلع نتيجة للإهمال، والاستمرار في رفع التقارير السنوية إلى المجلس في هذا الشأن.

12 يونيو/حزيران 2009

#### معلومات محدثة عن مشتريات البرنامج من الأغذية

2009/EB.A/24

أحاط المجلس علماً بالوثيقة "معلومات محدثة عن مشتريات البرنامج من الأغذية" (WFP/EB.A/2009/13-B).

12 يونيو/حزيران 2009

#### مذكرة إعلامية عن تمويل ترتيبات إدارة الأمن

2009/EB.A/25

أحاط المجلس علماً بالمعلومات الواردة في الوثيقة "مذكرة إعلامية بشأن تمويل ترتيبات إدارة الأمن" (WFP/EB.A/2009/13-D)

12 يونيو/حزيران 2009



**التقرير الأمني للبرنامج**

**2009/EB.A/26**

أحاط المجلس علماً بالمعلومات الواردة في الوثيقة "التقرير الأمني لبرنامج الأغذية العالمي"

(WFP/EB.A/2009/13-E)

12 يونيو/حزيران 2009

**ملخص أعمال المجلس التنفيذي**

**2009/EB.A/27**

**ملخص أعمال الدورة العادية الأولى للمجلس التنفيذي لعام 2009**

صدق المجلس على "مشروع ملخص أعمال الدورة العادية الأولى للمجلس التنفيذي لعام 2009"، وسترد النسخة النهائية في الوثيقة (WFP/EB.1/2009/17)

12 يونيو/حزيران 2009

**مسائل أخرى**

**2009/EB.A/28**

تقرير عن الزيارة الميدانية المشتركة التي قامت بها المجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان واليونيسيف وبرنامج الأغذية العالمي إلى كمبوديا

أحاط المجلس علماً بالوثيقة " تقرير عن الزيارة الميدانية المشتركة التي قامت بها المجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان واليونيسيف وبرنامج الأغذية العالمي إلى كمبوديا".(WFP/EB.A/2009/15-A)

11 يونيو/حزيران 2009

تقرير عن الزيارة الميدانية التي قام بها المجلس التنفيذي للبرنامج إلى بوركينا فاسو

**2009/EB.A/29**

أحاط المجلس علماً بالوثيقة "تقرير عن الزيارة الميدانية التي قام بها المجلس التنفيذي للبرنامج إلى بوركينا فاسو".(WFP/EB.A/2009/15-B)

11 يونيو/حزيران 2009



## الملحق الأول

### جدول الأعمال

- 1 اعتماد جدول الأعمال (الموافقة)
- 2 تعيين المقرر
- 3 ملاحظات افتتاحية من المدير التنفيذي
- 4 التقارير السنوية
- » تقرير الأداء السنوي لعام 2008 (الموافقة)
- 5 مسائل السياسات
  - » متابعة قرار الجمعية العامة رقم 232/63 بشأن الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة من أجل التنمية: تمديد الخطة الإستراتيجية للبرنامج (الموافقة)
  - 6 مسائل الموارد والمالية والميزانية
    - (أ) الحسابات السنوية المراجعة لعام 2008 (الموافقة)
    - (ب) تعيين أعضاء لجنة مراجعة الحسابات (الموافقة)
    - (ج) استعراض سياسات برنامج الأغذية العالمي المالية (للنظر)
    - (د) تقرير عن تنفيذ توصيات المراجع الخارجي (للنظر)
    - (ه) تقرير المفتش العام (للنظر)
    - (و) التحديث الخامس لخطة برنامج الأغذية العالمي للإدارة (2008-2009) (للنظر)
    - (ز) التقرير السنوي للجنة مراجعة الحسابات (للنظر)
    - (ح) تقرير المدير التنفيذي بشأن استخدام المساهمات والإعفاءات من التكاليف (المادتان الثانية عشرة-4 والثالثة عشرة-4(ز) من اللائحة العامة) (العلم)
    - (ط) معلومات محدثة عن النسخة الثانية لمشروع شبكة البرنامج ونظامه العالمي للمعلومات ونجذ 2 (WINGS II) (العلم)
    - (ي) مذكرة بشأن عملية اختيار وتعيين المراجع الخارجي لفترة 1 يوليو/تموز 2010 – 30 يونيو/حزيران 2016 (الموافقة)
  - 7 تقارير التقييم (للنظر)
    - (أ) تقرير التقييم السنوي
    - (ب) التقييم الاستراتيجي لفاعلية تدخلات البرنامج في مجال استعادة سبل كسب العيش
  - » رد الإدارة على التقييم الاستراتيجي لفاعلية تدخلات البرنامج في مجال استعادة سبل كسب العيش
    - (ج) تقرير موجز عن تقييم العملية الممتدة للإغاثة والإعاشة لليبيا 10454.0
    - » رد الإدارة على التقرير الموجز عن تقييم العملية الممتدة للإغاثة والإعاشة لليبيا 10454.0
      - (د) تقرير موجز عن تقييم البرنامج القطري لموزامبيق 10446.0
      - » رد الإدارة على التقرير الموجز عن تقييم البرنامج القطري لموزامبيق 10446.0
        - (ه) تقرير موجز عن تقييم العملية الممتدة للإغاثة والإعاشة لبوركينا فاسو 10541.0

» رد الإدارة على التقرير الموجز عن تقييم العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش لبوركينا فاسو 10541.0

#### **المسائل التشغيلية**

-8

##### **مشاريع البرامج القطرية (النظر)**

» أوغندا 10807.0 (2009-2014)

-9

##### **المشروعات المقدمة للمجلس التنفيذي للموافقة عليها**

(أ) الزيادات في ميزانيات الأنشطة الإنمائية

» البرنامج القطري لمدغشقر 10340.0

(ب) العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش

» كينيا 10258.3

(ج) الزيادات في ميزانيات العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش

» إثيوبيا 10665.0

-10

##### **المشروعات الموافق عليها عن طريق المراسلة (للعلم)**

العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش التي وافق عليها المجلس عن طريق المراسلة خلال الفترة ما بين الدورة العادية الأولى  
والدورة السنوية لعام 2009

» كينيا 10666.0

» أوغندا 10121.3

-11

##### **تقارير المدير التنفيذي عن المسائل التشغيلية (للعلم)**

(أ) الزيادات في ميزانيات الأنشطة الإنمائية التي وافق عليها المدير التنفيذي خلال الفترة (2008/12/31-7/1)

(ب) العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش التي وافق عليها المدير التنفيذي خلال الفترة (2008/12/31-7/1)

» غينيا-بيساو 10609.0

» مالي 10610.0

» نيبال 10058.6

» زامبيا 10594.0

(ج) الزيادات في ميزانيات العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش التي وافق عليها المدير التنفيذي خلال الفترة

(2008/12/31-7/1)

(د) تقرير عن استخدام حساب الاستجابة العاجلة للفترة (2008/12/31-1/1)

#### **المسائل التنظيمية والإجرائية**

-12

(أ) التعاون فيما بين برنامج الأغذية العالمي ومنظمة الأغذية والزراعة والصندوق الدولي للتنمية الزراعية بشأن

المسائل المتعلقة بالإدارة وأساليب العمل (للعلم)

(ب) برنامج عمل المجلس التنفيذي لفترة السنتين (2009-2010) (للعلم)



**مسائل التسيير والإدارة -13**

- (أ) تقرير عن خسائر ما بعد التسليم للفترة (1/1-31/12/2008) (للنظر)
- (ب) معلومات محدثة عن مشتريات البرنامج من الأغذية (العلم)
- (ج) تقرير إحصائي بشأن تشكيل ملوك الموظفين الفنيين الدوليين والفائض العللي في برنامج الأغذية العالمي (العلم)
- (د) مذكرة إعلامية عن تمويل ترتيبات إدارة الأمن (العلم)
- (هـ) التقرير الأمني للبرنامج (العلم)

**ملخص أعمال الدورة العادلة الأولى للمجلس التنفيذي لعام 2009 (المصادقة) -14**

**مسائل أخرى -15**

- (أ) تقرير عن الزيارة الميدانية المشتركة التي قامت بها المجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان واليونيسيف وبرنامج الأغذية العالمي إلى كمبوديا في الفترة 4-13 مارس/آذار 2009 (العلم)
- (ب) تقرير عن الزيارة الميدانية التي قام بها المجلس التنفيذي للبرنامج إلى بوركينا فاسو في الفترة 23-28 مارس/آذار 2009 (العلم)

**التحقق من القرارات والتوصيات المعتمدة -16**

## الملحق الثاني

### قائمة بالوثائق

رمز الوثيقة	عنوان بند جدول الأعمال والوثيقة	بند جدول الأعمال المؤقت
<b>اعتماد جدول الأعمال</b>		
WFP/EB.A/2009/1/1/Rev.1	جدول الأعمال المؤقت	1
WFP/EB.A/2009/1/2/Rev.1	جدول الأعمال التفصيلي المؤقت	
<b>التقارير السنوية</b>		
WFP/EB.A/2009/4	تقرير الأداء السنوي لعام 2008	4
<b>قضايا السياسات</b>		
WFP/EB.A/2009/5	متابعة قرار الجمعية العامة رقم 63/232 بشأن الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة من أجل التنمية: تمديد الخطة الإستراتيجية للبرنامج	5
<b>مسائل الموارد والمالية والميزانية</b>		
WFP/EB.A/2009/6-A/1	الحسابات السنوية المراجعة لعام 2008	6 (أ)
WFP/EB.A/2009/6	تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية	
(A,B,C,D,E,F,G,H,I,)/2		
WFP/EB.A/2009/6	تقرير اللجنة المالية لمنظمة الأغذية والزراعة	
(A,B,C,D,E,F,G,H,I,)/3		
WFP/EB.A/2009/6-B/1	تعيين أعضاء لجنة مراجعة الحسابات	6 (ب)
WFP/EB.A/2009/6-B/1/Add.1	تعيين أعضاء لجنة مراجعة الحسابات - ضميمة	
WFP/EB.A/2009/6-C/1 + Corr.1	استعراض الإطار المالي	6 (ج)
WFP/EB.A/2009/6-D/1	تقرير عن تنفيذ توصيات المراجعين الخارجيين	6 (د)
WFP/EB.A/2009/6-E/1	تقرير المفتش العام	6 (هـ)
WFP/EB.A/2009/6-F/1	التحديث الخامس لخطة برنامج الأغذية العالمي للإدارة (2008-2009)	6 (و)
WFP/EB.A/2009/6-G/1/Rev.1 + Corr.1	التقرير السنوي للجنة مراجعة الحسابات	6 (ز)

رمز الوثيقة	عنوان بند جدول الأعمال والوثيقة	بند جدول الأعمال الموقت
WFP/EB.A/2009/6-H/1	تقرير المدير التنفيذي بشأن استخدام المساهمات والإعفاءات من التكاليف (المادتان الثانية عشرة-4 والثالثة عشرة-4(ز) من اللائحة العامة)	6 (ج)
WFP/EB.A/2006/6-I/1	معلومات محدثة عن النسخة الثانية لمشروع شبكة البرنامج ونظامه العالمي للمعلومات ونجذ 2 (WINGS II)	6 (ط)
WFP/EB.A/2006/6-J	مذكرة بشأن عملية اختيار وتعيين المراجع الخارجي لفترة 1 يوليو/تموز 2010 – 30 يونيو/حزيران 2016	6 (ي)
		تقارير التقييم
WFP/EB.A/2009/7-A	تقرير التقييم السنوي 2008	7 (أ)
WFP/EB.A/2009/7-B +*(F only)	التقييم الاستراتيجي لفاعلية تدخلات البرنامج في مجال استعادة سبل كسب العيش رد الإدارة على التقييم الاستراتيجي لفاعلية تدخلات البرنامج في مجال استعادة سبل كسب العيش	7 (ب)
WFP/EB.A/2009/7-B/Add.1 +*(E only)		
WFP/EB.A/2009/7-C	تقرير موجز عن تقييم العملية الممتدة للإغاثة والإعاش لليبيا 10454.0 رد الإدارة على التقرير الموجز عن تقييم العملية الممتدة للإغاثة والإعاش لليبيا	7 (ج)
WFP/EB.A/2009/7-C/Add.1	10454.0	
WFP/EB.A/2009/7-D	تقرير موجز عن تقييم البرنامج القطري لموزامبيق 10446.0	7 (د)
WFP/EB.A/2009/7-D/Add.1	رد الإدارة على التقرير الموجز عن تقييم البرنامج القطري لموزامبيق 10446.0	
WFP/EB.A/2009/7-E	تقرير موجز عن تقييم العملية الممتدة للإغاثة والإعاش لبوركينا فاسو 10541.0 رد الإدارة على التقرير الموجز عن تقييم العملية الممتدة للإغاثة والإعاش لبوركينا فاسو	7 (ه)
WFP/EB.A/2009/7-E/Add.1	10541.0	
		مشاريع البرامج القطرية
WFP/EB.A/2009/8	مشاريع البرامج القطرية      ↳      أوغندا 10807.0 (2014-2009)	8
WFP/EB.A/2009/9-A	المشروعات المقدمة للمجلس التنفيذي للموافقة عليها الزيادات في ميزانيات الأنشطة الإنمائية      ↳      البرنامج القطري لمدغشقر 10340.0 (2009-2005)	9 (أ)
WFP/EB.A/2009/9-B	العمليات الممتدة للإغاثة والإعاش      ↳      كينيا 10258.3	9 (ب)

رمز الوثيقة	عنوان بند جدول الأعمال والوثيقة	بند جدول الأعمال المؤقت
WFP/EB.A/2009/9-C	الزيادات في ميزانيات العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش خلال الفترة ما بين الدورة العادمة الأولى والدورة السنوية لعام 2009	9 (ج) إثيوبيا 0.10665.0 ↗
WFP/EB.A/2009/10/1	المشروعات الموافق عليها عن طريق المراسلة العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش التي وافق عليها المجلس عن طريق المراسلة خلال الفترة ما بين الدورة العادمة الأولى والدورة السنوية لعام 2009	10 كينيا 0.10666.0 ↗
WFP/EB.A/2009/10/2		أوغندا 0.10121.3 ↗
WFP/EB.A/2009/11-A	تقارير المدير التنفيذي عن المسائل التشغيلية الزيادات في ميزانيات الأنشطة الإنمائية التي وافق عليها المدير التنفيذي خلال الفترة (2008/12/31-7/1)	11 (أ) (2008/12/31-7/1)
WFP/EB.A/2009/11-B/1	العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش التي وافق عليها المدير التنفيذي خلال الفترة (2008/12/31-7/1)	11 (ب) غينيا بيساو 0.10609.0 ↗
WFP/EB.A/2009/11-B/2		مالى 0.10610.0 ↗
WFP/EB.A/2009/11-B/3		نيبال 0.10058.6 ↗
WFP/EB.A/2009/11-B/4		زامبيا 0.10594.0 ↗
WFP/EB.A/2009/11-C	الزيادات في ميزانيات العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش التي وافق عليها المدير التنفيذي خلال الفترة (2008/12/31-7/1)	11 (ج) (2008/12/31-7/1)
WFP/EB.A/2009/11-D	تقرير عن استخدام حساب الاستجابة العاجلة للفترة (2008/12/31-1/1)	11 (د) (2008/12/31-1/1)
WFP/EB.A/2009/12-A	المسائل التنظيمية والإجرائية التعاون فيما بين برنامج الأغذية العالمي ومنظمة الأغذية والزراعة والصندوق الدولي للتنمية الزراعية بشأن المسائل المتعلقة بالإدارة وأساليب العمل	12 (أ)
WFP/EB.A/2009/12-B/Rev.1	برنامج عمل المجلس التنفيذي لفترة السنتين (2009-2010)	12 (ب)
WFP/EB.A/2009/13-A	مسائل التسيير والإدارة تقرير عن خسائر ما بعد التسلیم للفترة (1/1-2008/12/31)	13 (أ)
WFP/EB.A/2009/13-B	معلومات محدثة عن مشتريات البرنامج من الأغذية	13 (ب)

رمز الوثيقة	عنوان بند جدول الأعمال والوثيقة	بند جدول الأعمال المؤقت
WFP/EB.A/2009/13-C	تقرير إحصائي بشأن تشكيل ملاك الموظفين الفنيين الدوليين والفئات العليا في برنامج الأغذية العالمي	13 (ج)
WFP/EB.A/2009/13-D	مذكرة إعلامية عن تمويل ترتيبات إدارة الأمن	13 (د)
WFP/EB.A/2009/13-E	التقرير الأمني للبرنامج	13 (ه)
		<b>مسائل أخرى</b>
WFP/EB.A/2009/15-A	تقرير عن الزيارة الميدانية المشتركة التي قامت بها المجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان واليونيسيف وبرنامج الأغذية العالمي إلى كمبوديا	15 (أ)
WFP/EB.A/2009/15-B	تقرير عن الزيارة الميدانية التي قام بها المجلس التنفيذي للبرنامج إلى بوركينا فاسو	15 (ب)
		<b>التحقق من القرارات والتوصيات المعتمدة</b>
WFP/EB.A/2009/16	التحقق من القرارات والتوصيات للدورة السنوية لعام 2009	16
WFP/EB.A/2009/17**	ملخص أعمال الدورة السنوية للمجلس التنفيذي لعام 2009	
		<b>مذكرات إعلامية</b>
WFP/EB.A/2009/INF/1	معلومات المشاركين	
WFP/EB.A/2009/INF/2/Rev.1	الجدول الزمني المؤقت	
WFP/EB.A/2009/INF/3	قائمة مؤقتة بالوثائق	
WFP/EB.A/2009/INF/4/Rev.1	قائمة مؤقتة بالمشاركين	
	* أعيد إصدار الوثيقة لأسباب فنية	
	** ستصدر بعد موافقة المجلس التنفيذي في دورته العادية الثانية في نوفمبر/تشرين الثاني 2009	

## الملحق الثالث

### قائمة بالمشاركين

**MEMBERS**  
**MEMBRES**  
**MIEMBROS**  
 الدول الأعضاء

#### ANGOLA – أنغولا

##### REPRÉSENTANT:

S.E. M. Manuel Pedro PACAVIRA  
 Ambassadeur  
 Représentant permanent de la République  
 d'Angola auprès du PAM

##### SUPPLÉANTS:

Kiala Kia MATEVA  
 Conseiller  
 Représentant permanent adjoint de la  
 République d'Angola auprès du PAM

Carlos Alberto AMARAL  
 Conseiller  
 Représentant permanent suppléant de la  
 République d'Angola auprès du PAM

#### AUSTRALIA – AUSTRALIE – أستراليا

##### REPRESENTATIVE:

H.E. Amanda VANSTONE  
 Ambassador  
 Permanent Representative of Australia to WFP

##### ALTERNATES:

Caitlin WILSON  
 Counsellor  
 Alternate Permanent Representative of Australia  
 to WFP

Kristina GILL  
 Adviser (Development Cooperation)  
 Embassy of Australia  
 Rome

#### BELGIUM – BELGIQUE – BÉLGICA – بلجيكا

##### REPRÉSENTANT:

S.E. M. Jan DE BOCK  
 Ambassadeur  
 Représentant permanent de la Belgique auprès  
 de la FAO

##### SUPPLÉANTS:

Hugo VERBIST  
 Conseiller  
 Représentant permanent suppléant de la  
 Belgique auprès de la FAO

Silvia CROES

Attaché  
 Direction des programmes spéciaux  
 Cellule aid alimentaire  
 Direction générale de la coopération au  
 développement (DGCD)  
 Bruxelles

#### BRAZIL – BRÉSIL – BRASIL – البرازيل

##### REPRESENTATIVE:

H.E. José Antonio MARCONDES DE  
 CARVALHO  
 Ambassador to FAO  
 Permanent Representative of the Federative  
 Republic of Brazil to FAO

##### ALTERNATES:

Mário Gustavo MOTTIN  
 Second Secretary  
 Alternate Permanent Representative of the  
 Federative Republic of Brazil to FAO

Renato Domith GODINHO  
 Second Secretary  
 Alternate Permanent Representative of the  
 Federative Republic of Brazil to FAO

#### BURUNDI – بوروندي

##### REPRÉSENTANT:

#### CANADA – CANADÁ – كندا

##### REPRESENTATIVE:

Leslie NORTON  
 Director General  
 International Humanitarian Assistance  
 Directorate  
 Multilateral and Global Programs Branch  
 Canadian International Development Agency  
 (CIDA)  
 Quebec



**ALTERNATES:**

Tina GUTHRIE  
Manager  
Food Aid Unit  
Sectors and Global Partnerships Branch  
Canadian International Development Agency  
(CIDA)  
Quebec

Kent VACHON  
Counsellor  
Alternate Permanent Representative of Canada  
to the Food and Agriculture Agencies of the UN

Michael EDDY  
Project Officer  
Food Aid Unit  
Multilateral and Global Programs Branch  
Canadian International Development Agency  
(CIDA)  
Quebec

**CAPE VERDE – CAP-VERT –  
 CABO VERDE – الرأس الأخضر –****REPRÉSENTANT:**

S.E. M. José Eduardo BARBOSA  
Ambassadeur  
Représentant permanent de la République du  
Cap-Vert auprès du PAM

**SUPPLÉANTE:**

Maria Goretti SANTOS LIMA  
Conseillère  
Représentante permanente adjointe de la  
République du Cap-Vert auprès du PAM

**CHINA – CHINE – الصين****REPRESENTATIVE:**

LI Zhengdong  
Permanent Representative of the People's  
Republic of China to the United Nations for Food  
and Agriculture in Rome

**ALTERNATES:**

LUO Ming  
Director  
Department of International Cooperation  
Ministry of Agriculture  
Beijing

ZHANG Mingjie  
Second Secretary  
Alternate Permanent Representative of the  
People's Republic of China to the United Nations  
for Food and Agriculture in Rome

DING Ruiqiang  
Third Secretary  
The Permanent Representation of the People's  
Republic of China to the United Nations for Food  
and Agriculture in Rome

**COLOMBIA – COLOMBIE – كولومبيا –****REPRESENTANTE:**

Excmo. Sr. Don Sabas Pretelt DE LA VEGA  
Embajador  
Representante Permanente de la República de  
Colombia ante los organismos especializados  
de las Naciones Unidas en Roma

**SUPLENTE:**

Francisco José COY GRANADOS  
Ministro Consejero  
Representante Permanente Adjunto de la  
República de Colombia ante los organismos  
especializados de las Naciones Unidas en  
Roma

**CUBA – كوبا –****REPRESENTANTE:**

Excmo. Sr. Enrique MORET ECHEVERRÍA  
Embajador  
Representación Permanente de la República de  
Cuba ante los organismos especializados de las  
Naciones Unidas en Roma

**SUPLENTE:**

José A. QUINTERO GÓMEZ  
Funcionario  
Ministerio para la Inversión Extranjera y  
Colaboración Económica (MINVEC)  
La Habana

**CZECH REPUBLIC – RÉPUBLIQUE  
TCHÈQUE – REPÚBLICA CHECA – الجمهورية  
التشيكية****REPRESENTATIVE:**

Daniela MOYZESOVÁ  
Counsellor  
Permanent Representative of the Czech  
Republic to FAO

**ALTERNATES:**

Jiri MUCHKA  
Secretary for Agriculture  
Permanent Representation of the Czech  
Republic to the European Union  
Brussels

Bojana HOČEVAR  
Embassy of the Czech Republic  
Rome

Vladimír HEJDUK  
Development Cooperation and Humanitarian Aid  
Department  
Ministry of Foreign Affairs  
Prague



**DEMOCRATIC REPUBLIC OF THE CONGO  
– RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE DU CONGO – REPÚBLICA DEMOCRÁTICA DEL CONGO – جمهورية الكونغو الديمقراطية**

REPRÉSENTANT:

Innocent MOKOSA MANDENDE  
Ministre Conseiller  
Représentant permanent adjoint de la République démocratique du Congo

**DENMARK – DANEMARK – DINAMARCA –**

الدانمرك

REPRESENTATIVE:

Jeanineke DAHL KRISTENSEN  
Minister Counsellor  
Deputy Permanent Representative of Denmark to the UN Agencies in Rome

ALTERNATE:

Line Lassen KASPERSEN  
Attaché  
Royal Danish Embassy  
Rome

**EGYPT – ÉGYPTE – EGIPTO – مصر**

REPRESENTATIVE:

H.E. Mohamed Ashraf Gamal Eldin RASHED  
Ambassador  
Permanent Representative of the Arab Republic of Egypt to the UN Agencies in Rome

ALTERNATES:

Abdel Aziz Mohamed HOSSNY  
Agricultural Counsellor  
Deputy Permanent Representative of the Arab Republic of Egypt to the UN Agencies in Rome

Alaa El Din Wagih ROUSHDY  
Counsellor  
Alternate Permanent Representative of the Arab Republic of Egypt to the UN Agencies in Rome

Fatma Hussein SABER  
Attaché  
Alternate Permanent Representative of the Arab Republic of Egypt to the UN Agencies in Rome

**GERMANY – ALLEMAGNE – ALEMANIA –**

المانيا

REPRESENTATIVE:

H.E. Hans-Heinrich WREDE  
Ambassador  
Permanent Representative of the Federal Republic of Germany to FAO and the Other International Organizations in Rome

ALTERNATES:

Ulla MIKOTA  
Head of Visiting Delegation  
Deputy Director-General  
Federal Ministry for Economic Cooperation and Development  
Berlin

Kerstin FAEHRMANN  
Head of Division  
Federal Ministry for Economic Cooperation and Development  
Berlin

Heike KUHN  
First Counsellor  
Alternate Permanent Representative of the Federal Republic of Germany to FAO and the Other International Organizations in Rome

Ursula WIEDEMANN  
Desk Officer  
Federal Ministry for Economic Cooperation and Development  
Berlin

Ines REINHARD  
German Technical Cooperation  
Deutsche Gesellschaft für Technische Zusammenarbeit (GTZ)  
Eschborn

Nicolas LAMADE  
German Technical Cooperation  
Deutsche Gesellschaft für Technische Zusammenarbeit (GTZ)  
Eschborn

Christian BOCK  
Permanent Representation of the Federal Republic of Germany to FAO and Other International Organizations in Rome

Elisa KLÜVER  
Permanent Representation of the Federal Republic of Germany to FAO and Other International Organizations in Rome

**GUATEMALA – خواتيملا**

REPRESENTANTE:

- Ileana RIVERA DE ANGOTTI
- Encargado de Negocios a.i.
- Ministro Consejero

Representante Permanente Adjunta de la República de Guatemala ante la FAO, el FIDA y el PMA

SUPLENTE:

- María Isabel NOLCK BERGER
- Primer Secretario

Representante Permanente Alterna de la República de Guatemala ante la FAO, el FIDA y el PMA

**GUINEA – GUINÉE – غينيا**

REPRÉSENTANT:

S.E. M. El Hadj Thierno Mamadou Cellou DIALLO  
Ambassadeur  
Représentant permanent de la République de la Guinée auprès de la FAO, du FIDA et du PAM



SUPPLÉANT:  
 Jean Baptiste GROVOGUI  
 Conseiller politique  
 Représentant permanent adjoint de la République de la Guinée auprès de la FAO, du FIDA et du PAM

### HAITI – HAÏTI – HAITÍ – هايتي

REPRÉSENTANT:  
 Emmanuel CHARLES  
 Ministre conseiller  
 Représentant permanent adjoint d'Haïti auprès de la FAO, du PAM et du FIDA

SUPPLÉANTS:  
 Carl Benny RAYMOND  
 Conseiller  
 Représentant permanent suppléant d'Haïti auprès de la FAO, du PAM et du FIDA

Marie-Laurence DURAND  
 Première secrétaire  
 Représentante permanente suppléante d'Haïti auprès de la FAO, du PAM et du FIDA

### INDIA – INDE – الهند

REPRESENTATIVE:  
 Ramalingam PARASURAM  
 Minister (Agriculture)  
 Alternate Permanent Representative of the Republic of India to FAO, WFP and IFAD

### IRAN, ISLAMIC REPUBLIC OF – IRAN, RÉPUBLIQUE ISLAMIQUE D’ – IRÁN, REPÚBLICA ISLÁMICA DEL – جمهوریه ایران الإسلامية

REPRESENTATIVE:  
 H.E. Javad Shakhs TAVAKOLIAN  
 Ambassador  
 Permanent Representative of the Islamic Republic of Iran to FAO

ALTERNATE:  
 Seyed Morteza ZAREI  
 Attaché  
 Alternate Permanent Representative of the Islamic Republic of Iran to FAO

### JAPAN – JAPON – JAPÓN – اليابان

REPRESENTATIVE:  
 Kazumasa SHIOYA  
 Minister Counsellor  
 Deputy Permanent Representative of Japan to FAO and WFP

ALTERNATES:  
 Yuriya TERAGAKI  
 Deputy Director  
 Humanitarian Assistance Division  
 International Cooperation Bureau  
 Ministry of Foreign Affairs  
 Tokyo

Yukihiro UMESHITA  
 First Secretary  
 Alternate Permanent Representative of Japan to FAO and WFP

### KUWAIT – KOWEÏT – الكويت

REPRESENTATIVE:  
 Lamya Ahmad AL-SAQQAF  
 Counsellor  
 Permanent Representative of the Permanent Representation of the State of Kuwait to FAO

ALTERNATES:  
 Faisal AL-HASAWI  
 First Secretary  
 Alternate Permanent Representative of the Permanent Representation of the State of Kuwait to FAO

Ali AL-JEMEIEI  
 First Secretary  
 Alternate Permanent Representative of the Permanent Representation of the State of Kuwait to FAO

### NETHERLANDS – PAYS-BAS – PAÍSES

#### BAJOS – هولندا

REPRESENTATIVE:  
 H.E. Agnes VAN ARDENNE HOEVEN  
 Ambassador  
 Permanent Representative of the Kingdom of the Netherlands to the UN Organisations for Food and Agriculture

ALTERNATES:  
 Ronald ELKHUIZEN  
 Counsellor  
 Deputy Representative of the Kingdom of the Netherlands to the UN Organisations for Food and Agriculture

Mario LEEFLANG  
 Policy Officer  
 United Nations and International Financial Institutions Department  
 Ministry of Foreign Affairs  
 The Hague

### NORWAY – NORVÈGE – NORUEGA – النرويج

REPRESENTATIVE:  
 H.E. Arne B. HØNNINGSTAD  
 Ambassador  
 Permanent Representative of Norway to the UN Agencies in Rome

ALTERNATES:  
 Anne Kristin HERMANSEN  
 Senior Adviser  
 United Nations Section  
 Ministry of Foreign Affairs  
 Oslo



Kirsten BJØRU  
Counsellor  
Deputy Permanent Representative of Norway to the UN Agencies in Rome

### **PAKISTAN – PAKISTÁN – پاکستان**

REPRESENTATIVE:  
Aamir Ashraf KHAWAJA  
Agriculture Counsellor  
Alternate Permanent Representative of the Islamic Republic of Pakistan to FAO

### **PERU – PÉROU – PERÚ – بيرو**

REPRESENTANTE:  
Félix DENEGRI BOZA  
Encargado de negocios a.i.  
Ministro  
Representante Permanente Adjunto de la República del Perú ante la FAO

SUPLENTE:  
Manuel Antonio ÁLVAREZ ESPINAL  
Consejero  
Representante Permanente Alterno de la República del Perú ante la FAO

### **PHILIPPINES – FILIPINAS – الفلبين**

REPRESENTATIVE:  
Noel DE LUNA  
Agricultural Attaché  
Deputy Permanent Representative of the Republic of the Philippines to WFP

ALTERNATE:  
Esteban PAGARAN  
Assistant Agricultural Attaché  
Alternate Permanent Representative of the Republic of the Philippines to WFP

### **RUSSIAN FEDERATION – FÉDÉRATION DE RUSSIE – FEDERACIÓN DE RUSIA –**

الاتحاد الروسي

REPRESENTATIVE:  
Vladimir KUZNETSOV  
Minister Counsellor  
Deputy Permanent Representative of the Russian Federation to the UN Agencies in Rome

ALTERNATES:  
Dmitry MAKSIMYCHEV  
Deputy Director  
Department of International Organizations  
Ministry of Foreign Affairs  
Moscow

Oleg Y. KOBIAKOV  
Counsellor  
Department of International Organizations  
Ministry of Foreign Affairs  
Moscow

Evgeny F. UTKIN  
First Secretary  
Alternate Permanent Representative of the Russian Federation to the UN Agencies in Rome

Arsen M. VARTANYAN  
Second Secretary  
Alternate Permanent Representative of the Russian Federation to the UN Agencies in Rome

### **SLOVENIA – SLOVÉNIE – ESLOVENIA –**

سلوفينيا

REPRESENTATIVE:  
Rok TOMSIC  
Counsellor  
Alternate Permanent Representative of the Republic of Slovenia to WFP

### **SUDAN – SOUDAN – SUDÁN – السودان**

REPRESENTATIVE:  
Mohamed Eltayeb Elfaki EL NOR  
Counsellor  
Permanent Representative of the Republic of the Sudan to the UN Agencies for Food and Agriculture

### **SWEDEN – SUÈDE – SUECIA – السويد**

REPRESENTATIVE:  
Amalia GARCIA-THÄRN  
Minister  
Permanent Representative of Sweden to WFP

### **SWITZERLAND – SUISSE – SUIZA – سويسرا**

REPRÉSENTANT:  
René HOLENSTEIN  
Chef de la division multilatérale  
Domaine de direction aide humanitaire et Corps Suisse d'aide humanitaire (CSA)  
Direction du développement et de la coopération (DDC)  
Berne

SUPPLÉANTS:  
Magdalena LESJAK  
Domaine de direction aide humanitaire et Corps Suisse d'aide humanitaire (CSA)  
Direction du développement et de la coopération (DDC)  
Berne

Franklin Noël THÉVENAZ  
Conseiller  
Représentant permanent adjoint de la Suisse auprès de la FAO, du FIDA et du PAM

Denise Lüthi Crisan  
Suppléante  
Chargée de programme  
Domaine de direction aide humanitaire et Corps Suisse d'aide humanitaire (CSA)  
Direction du développement et de la coopération (DDC)  
Berne



**THAILAND – THAÏLANDE – TAILANDIA –**

ไทย

## REPRESENTATIVE:

Tritaporn KHAMAPAT  
 Minister (Agriculture)  
 Permanent Representative of Thailand to the UN  
 Rome-based Agencies for Food and Agriculture

## ALTERNATE:

Sairak CHAILANGGAR  
 First Secretary  
 Deputy Permanent Representative of Thailand to the UN Rome-based Agencies for Food and Agriculture

**UNITED KINGDOM – ROYAUME-UNI –****REINO UNIDO – المملكة المتحدة –**

## REPRESENTATIVE:

H.E. James Alexander HARVEY  
 Ambassador  
 Permanent Representative  
 United Kingdom Permanent Representation to the UN Food and Agriculture Agencies in Rome

## ALTERNATES:

Elizabeth NASSKAU  
 Deputy Permanent Representative to IFAD and Programme Support  
 United Kingdom Permanent Representation to the UN Food and Agriculture Agencies in Rome

Nicolette CIORBA  
 Office Manager and Programme Support  
 United Kingdom Permanent Representation to the UN Food and Agriculture Agencies in Rome

**UNITED STATES OF AMERICA –****ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE – ESTADOS****UNIDOS DE AMÉRICA – الولايات المتحدة الأمريكية –**

## REPRESENTATIVE:

Bud PHILBROOK  
 Deputy Undersecretary  
 Farm and Foreign Agricultural Services  
 U.S. Department of Agriculture (USDA)  
 Washington, D.C.

## ALTERNATES:

Jon BRAUSE  
 Deputy Assistant Administrator  
 Bureau for Democracy, Conflict and Humanitarian Assistance (DCHA)  
 U.S. Agency for International Development  
 Washington, D.C.

Lee Anthony BRUDVIG  
 Chargé d'affaires a.i.  
 Minister Counsellor  
 Deputy Permanent Representative  
 U.S. Mission to the United Nations Agencies for Food and Agriculture

Jeff BURNS

Director  
 Office of Food for Peace  
 U.S. Agency for International Development  
 Washington, D.C.

Harriet SPANOS

Acting Director  
 WFP Affairs/Supervisory Program Specialist  
 U.S. Mission to the United Nations Agencies for Food and Agriculture

Patricia SHEIKH

Deputy Administrator  
 Office of Capacity Building and Development  
 Foreign Agricultural Service  
 U.S. Department of Agriculture  
 Washington, D.C.

Suzanne HEINEN

Minister Counsellor  
 Alternate Permanent Representative  
 U.S. Mission to the United Nations Agencies for Food and Agriculture

Mary Beth BRENNAN

Policy Team Leader  
 Office of Food for Peace  
 U.S. Agency for International Development  
 Washington, D.C.

Patterson BROWN

Humanitarian and Food Security Advisor  
 U.S. Agency for International Development  
 U.S. Mission to the European Union  
 Washington, D.C.

Anthony COLAROSSI

USAID Office Administrator  
 U.S. Mission to the United Nations Agencies for Food and Agriculture  
 Rome

Lillian DE VALCOURT-AYALA

Public Affairs Officer  
 U.S. Mission to the United Nations Agencies for Food and Agriculture  
 Rome

Babette GAINOR

Deputy Director  
 Food Assistance Division  
 U.S. Department of Agriculture, Foreign Agriculture Service  
 Washington, D.C.

Chris HEGADORN

Acting Deputy Chief of Mission  
 Alternate Permanent Representative  
 U.S. Mission to the United Nations Agencies for Food and Agriculture



Katherine PERKINS  
Senior Program Officer  
Office of Multilateral Coordination and External  
Relations  
U.S. Department of State, Bureau of Population,  
Refugees and Migration (PRM)  
Washington, D.C.

Elizabeth PETROVSKI  
Finance and Oversight Specialist  
U.S. Mission to the United Nations Agencies for  
Food and Agriculture

Dale SKORIC  
Division Chief  
Policy and Technical Division  
U.S. Agency for International Development  
Washington, D.C.

Michelle SNOW  
Humanitarian Program Specialist  
U.S. Mission to the United Nations Agencies for  
Food and Agriculture

John TUMINARO  
Foreign Affairs Officer  
Office of Economic and Development Affairs  
Bureau of International Organization Affairs  
U.S. Department of State  
Washington, D.C.

### **ZAMBIA – ZAMBIE – زامبيا**

#### REPRESENTATIVE:

Kampamba MWANANSHIKU  
Counsellor  
Alternate Permanent Representative of the  
Republic of Zambia to FAO, WFP and IFAD

#### ALTERNATE:

Trevor SICHOMBO  
First Secretary  
Alternate Permanent Representative of the  
Republic of Zambia to WFP



**OBSERVERS**  
**OBSERVATEURS**  
**OBSERVADORES**

المرأبون

**AFGHANISTAN – AFGANISTÁN – أفغانستان**

Abdul RAZAK AYAZI  
Agriculture Attaché  
Alternate Permanent Representative of the  
Islamic Republic of Afghanistan to WFP

**ALGERIA – ALGÉRIE – ARGELIA – الجزائر**

Abderrahman HAMIDAoui  
Ministre plénipotentiaire  
Représentant permanent adjoint de la  
République algérienne démocratique et  
populaire auprès de la FAO, du PAM et du FIDA

Mohamed TALEB  
Secrétaire diplomatique  
Représentant permanent suppléant de la  
République algérienne démocratique et  
populaire auprès de la FAO, du PAM et du FIDA

**ARMENIA – ARMÉNIE – أرمينيا**

H.E. Zohrab V. MALEK  
Ambassador  
Permanent Representative of the Republic of  
Armenia to FAO

**AUSTRIA – AUTRICHE – النمسا**

Natalie FEISTRITZER  
Counsellor  
Permanent Representative of the Republic of  
Austria to FAO

**BURKINA FASO – بوركينا فاسو**

Jamano LOMPO  
Conseiller  
Représentant permanent adjoint du  
Burkina Faso auprès du PAM

**CAMEROON – CAMEROUN – CAMERÚN – الكاميرون**

Moungui MÉDI  
Deuxième Conseiller  
Représentant permanent adjoint de la  
République du Cameroun auprès du PAM

**CHILE – CHILI – شيلي**

Exmo. Sr. Don Cristián BARROS MELET  
Embajador  
Representante Permanente de la República de  
Chile ante los organismos de las Naciones  
Unidas en Roma

Sergio INSUNZA  
Agregado  
Embajada de la República de Chile  
Roma

**CONGO, REPUBLIC OF THE – CONGO, RÉPUBLIQUE DU – CONGO, REPÚBLICA DEL – جمهورية الكونغو**

S.E. M. Mamadou KAMARA DEKAMO  
Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire  
Représentant permanent de la République du  
Congo auprès des institutions des Nations Unies  
basées à Rome

Emile ESSEMA  
Deuxième Conseiller  
Représentant permanent adjoint de la  
République du Congo auprès des institutions  
des Nations Unies basées à Rome

**CYPRUS – CHYPRE – CHIPRE – قبرص**

Christina PITTA  
Agricultural Attaché  
Alternate Permanent Representative of the  
Republic of Cyprus to the UN Agencies for Food  
and Agriculture

**DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF KOREA – RÉPUBLIQUE POPULAIRE DÉMOCRATIQUE DE CORÉE – REPÚBLICA POPULAR DEMOCRÁTICA DE COREA – جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية**

Hyo Sik KIM  
Counsellor  
Deputy Permanent Representative of the  
Democratic People's Republic of Korea to WFP

Ri Song CHOL  
Second Secretary  
Alternate Permanent Representative of the  
Democratic People's Republic of Korea to WFP

**DOMINICAN REPUBLIC – RÉPUBLIQUE DOMINICAINE – REPÚBLICA DOMINICANA – الجمهورية الدومينيكية**

Adjmal DULOO  
G77 Consultor  
Roma

Laura KHIARI-LOUBIERE  
G77 Consultor  
Roma



Carolaine PINO  
G77 Consultor  
Roma

Bernadette MUKONYORA  
G77 Consultor  
Roma

Virginia SERULLE  
Representación Permanente de la  
República Dominicana ante la FAO  
Roma

Emilio COLONNELLI  
Representación Permanente de la República  
Dominicana ante la FAO  
Roma

#### **EL SALVADOR – السلفادور**

María Eulalia JIMÉNEZ DE MOCHI ONORI  
Ministro Consejero  
Representante Permanente Adjunta de la  
República de El Salvador ante los organismos  
internacionales

#### **ETHIOPIA – ÉTHIOPIE – ETIOPÍA – إثيوبيا**

Ato Mitiku KASSA  
State Minister  
Disaster Risk Mitigation and Food Security  
Sector  
Ministry of Agriculture and Rural Development  
(DRMFSS)  
Addis Ababa

H.E. Grum Abay TESHOME  
Ambassador  
Permanent Representative of Ethiopia to the UN  
Agencies in Rome

Ato Admasu NEBEBE  
Director for UN Agencies Cooperation  
Ministry of Finance and Economic Development  
(MOFED)  
Addis Ababa

Beide MELAKU  
Counsellor  
Embassy of the Federal Democratic Republic of  
Ethiopia  
Rome

#### **FINLAND – FINLANDE – FINLANDIA – فنلندا**

Ulla-Maija FINSKAS  
Director  
Unit for Humanitarian Assistance  
Ministry for Foreign Affairs  
Helsinki

Riikka LAATU  
Minister Counsellor  
Permanent Representative of the Republic of  
Finland to FAO

Eeva TAUBE  
Desk Officer  
Unit for Humanitarian Assistance  
Ministry of Foreign Affairs  
Helsinki

Inka RÄSÄNEN  
Embassy of Finland  
Rome

Mikko Ville PUTTONEN  
Embassy of Finland  
Rome

#### **FRANCE – FRANCIA – فرنسا**

Jean-François CHARPENTIER  
Conseiller  
Représentant permanent adjoint de la  
République française auprès de l'OAA et du  
PAM

Daniel MERKEZ  
Rédacteur  
Ministère des affaires étrangères  
Paris

#### **GAMBIA – GAMBIE**

H.E. Kebba S. TOURAY  
Ambassador  
Permanent Representative of the Gambia to  
WFP

Verónica Arganda GARCÍA  
Embassy of the Republic of the Gambia  
Madrid

#### **GEORGIA – GÉORGIE – جورجيا**

Teà TCHANTURISHVILI  
First Secretary  
Alternate Permanent Representative of Georgia  
to WFP

#### **GHANA – غانا**

Adelaide BOATENG-SIRIBOE  
Minister Counsellor  
Alternate Permanent Representative of the  
Republic of Ghana to the UN Rome-Based  
Organizations for Food and Agriculture

#### **HONDURAS – هندوراس**

Mayra Aracely Reina DE TITTA  
Ministro Consejero  
Representante Permanente Adjunta de la  
República de Honduras ante los organismos  
internacionales

Giampaolo RIZZO ALVARADO  
Ministro Consejero  
Representante Permanente Alterno de la  
República de Honduras ante los organismos  
internacionales



**HUNGARY – HONGRIE – HUNGRÍA – المجر**

Balázs HAMAR  
Counsellor  
Permanent Representative of the Republic of Hungary to FAO and WFP

**IRAQ – العراق**

H.E. Hassan Hani Al JANABI  
Ambassador  
Permanent Representative of Iraq to FAO, WFP and IFAD

**IRELAND – IRLANDE – IRLANDA – أيرلندا**

Patrick COLEMAN  
Higher Executive Officer  
Irish Aid  
Limerick  
  
Jarlath O'CONNOR  
First Secretary  
Deputy Permanent Representative of Ireland to the UN Agencies in Rome

**ISRAEL – ISRAËL – إسرائيل**

H.E. Haim DIVON  
Head  
MASHAV Center for International Cooperation  
Jerusalem  
  
Gila LIVNAT ROSINER  
Counsellor  
Deputy Permanent Representative of the State of Israel to FAO and the UN Agencies in Rome  
  
Giovanna LA ROCCA  
Embassy of the State of Israel  
Rome

**ITALY – ITALIE – ITALIA – إيطاليا**

H.E. Pietro SEBASTIANI  
Ambassador  
Permanent Representative of the Republic of Italy to the United Nations Organizations in Rome  
  
Sabina SANTAROSSA  
First Secretary  
Alternate Permanent Representative of Italy to the United Nations Organizations in Rome  
  
Viviana WAGNER  
Directorate of Development Cooperation  
Ministry of Foreign Affairs  
Rome  
  
Gustavo CIPOLLA  
Permanent Representation of the Republic of Italy to FAO  
Rome

Eleonora SCEUSA  
Directorate of Development Cooperation  
Ministry of Foreign Affairs  
Rome

Ortenzia PERRI  
Directorate of Development Cooperation  
Ministry of Foreign Affairs  
Rome

Augusto ZODDA  
Expert  
Ministry of Foreign Affairs  
Rome

Nic PACINI  
Ufficio Sherpa G-8  
Rome

Federico BONAGLIA  
Ufficio Sherpa G-8  
Rome

**JORDAN – JORDANIE – JORDANIA – الأردن**

Ibrahim Abu ATILEH  
Agricultural Attaché  
Deputy Permanent Representative of the Hashemite Kingdom of Jordan to WFP

**KENYA – كينيا**

H.E. Ann Belinda NYIKULI  
Ambassador  
Permanent Representative of the Republic of Kenya to WFP  
  
Jacinta NGWIRI  
Agricultural Attaché  
Alternate Permanent Representative of the Republic of Kenya to WFP

**LESOTHO – ليسوتو**

Kubuto MAKHAKHE  
Principal Secretary Cabinet  
Maseru  
  
Maxwell T. KHALEMA  
Director  
Food Management Unit  
Maseru  
  
Mamosala Semakaleng SHALE  
First Secretary  
Alternate Permanent Representative of the Kingdom of Lesotho to the UN Organizations Based in Rome



**LIBYAN ARAB JAMAHIRIYA –  
JAMAHIRIYA ARABE LIBYENNE –  
JAMAHIRIYA ÁRABE LIBIA –** الجماهيرية العربية  
الليبية

H.E. Abdalla ZAIED  
Ambassador  
Permanent Representative of the  
Permanent Representation of the Libyan  
Arab Jamahiriya to FAO

Mahmud S.O SAWAN  
Third Secretary  
Alternate Permanent Representative of the  
Permanent Representation of the Libyan  
Arab Jamahiriya to FAO

**MADAGASCAR –** مدغشقر

MONJA  
Conseiller  
Représentant permanent adjoint de la  
République de Madagascar auprès des  
organisations de Nations Unies basées à Rome

**MAURITANIA – MAURITANIE –** موريتانيا

Mohamed Ould MOHAMEDOU  
Commissaire à la sécurité alimentaire  
Nouakchott

S.E. M. Aly Ould HAIBA  
Ambassadeur  
Représentant permanent de la République  
islamique de Mauritanie auprès du PAM

Abdallahi Ould SBAI  
Conseiller  
Chargé de la coopération internationale  
Commissaire à la sécurité alimentaire  
Nouakchott

Baba Ould MOHAMEDOU  
Directeur du programme développement  
Commissaire à la sécurité alimentaire  
Nouakchott

Abdallahi Ould KEBD  
Premier Conseiller  
Représentant permanent suppléant de la  
République islamique de Mauritanie auprès du  
PAM

**MEXICO – MEXIQUE – MÉXICO –** المكسيك

Excmo. Sr. Jorge CHEN CHARPENTIER  
Embajador  
Representante Permanente de México ante el  
PMA

Diego SIMANCOS  
Segundo Secretario  
Representante Permanente Adjunto de México  
ante el PMA

**MOROCCO – MAROC – MARRUECOS –**  
المغرب

Mohamed AIT HMID  
Ministre plénipotentiaire  
Représentant permanent adjoint du Royaume du  
Maroc auprès de l'OAA, du PAM et du FIDA

**MOZAMBIQUE –** موزامبيق

H.E. Carla Elisa MUCAVI  
Ambassador  
Permanent Representative of the Republic of  
Mozambique to WFP

Laurinda Saide F. BANZE  
First Secretary  
Alternate Permanent Representative of the  
Republic of Mozambique to WFP

**NAMIBIA – NAMIBIE –** ناميبيا

André APOLLUS  
Counsellor (Agriculture)  
Embassy of the Republic of Namibia  
Paris

**NEW ZEALAND – NOUVELLE-ZÉLANDE –  
NUEVA ZELANDIA –** نيوزيلندا

Roger CORNFORTH  
Development Counsellor  
DAC Delegate for New Zealand  
Ministry of Foreign Affairs and Trade (NZAID)  
Paris

**NICARAGUA –** نيكاراغوا

Excmo. Sra. Doña Mónica ROBLO RAFFONE  
Embajadora  
Representante Permanente de la República de  
Nicaragua ante la FAO, FIDA y PMA

**NIGERIA –** نيجيريا

Yaya Adisa Olaitan OLANIRAN  
Minister  
Permanent Representative of the Federal  
Republic of Nigeria to FAO

Akinola OLANIRAN  
Permanent Representation of the  
Federal Republic of Nigeria to FAO  
Rome

**OMAN– OMÁN –** عمان

H.E. Said Nasser Mansoor AL-HARTHY  
Ambassador  
Permanent Representative of the Sultanate of  
Oman



**QATAR – قطر**

Mohammed AL-QAYED  
 Agricultural Attaché  
 Alternate Permanent Representative of the State  
 of Qatar to WFP

**REPUBLIC OF KOREA – RÉPUBLIQUE DE CORÉE – REPÚBLICA DE COREA – جمهورية كوريا**

Seo HAE-DONG  
 First Secretary  
 Alternate Permanent Representative of the  
 Republic of Korea to WFP

**SAN MARINO – SAINT-MARIN – سان مارينو**

Daniela ROTONDARO  
 Counsellor  
 Permanent Representative of the  
 Republic of San Marino to FAO and WFP

**SAUDI ARABIA – ARABIE SAOUDITE – ARABIA SAUDITA – السعودية**

H.E. Bandar Abdelmuhsin bin SHALHOOB  
 Minister Plenipotentiary  
 Permanent Representative of the Kingdom of  
 Saudi Arabia to FAO, IFAD and WFP

Tareq ALDRIWEESH  
 First Secretary  
 Alternate Permanent Representative of the  
 Kingdom of Saudi Arabia to FAO, IFAD and  
 WFP

**SLOVAKIA – SLOVAQUIE – ESLOVAQUIA – سلوفاكيا**

Lubomír MICEK  
 Counsellor  
 Permanent Representative of the  
 Slovak Republic to FAO and WFP

**SOUTH AFRICA – AFRIQUE DU SUD – SUDÁFRICA – جنوب أفريقيا**

Kwena KOMAPE  
 Counsellor Agricultural Affairs  
 Alternate Permanent Representative of the  
 the Republic of South Africa to WFP

**SPAIN – ESPAGNE – ESPAÑA – إسبانيا**

Ángel Orozco Gómez  
 Agregado  
 Representante Permanente Alterno de España  
 ante la FAO y el PMA

María Isabel DUQUE RODRÍGUEZ  
 Técnico de la Representación de España  
 Embajada de España  
 Roma

**TUNISIA – TUNISIE – TÚNEZ – تونس**

Abdelhamid ABID  
 Conseiller aux affaires étrangères  
 Représentant permanent suppléant de la  
 République tunisienne auprès des institutions  
 multilatérales établies à Rome

**TURKEY – TURQUIE – TURQUÍA – ترکیا**

Sibel MÜDERRISOĞLU  
 Head  
 Department for Multilateral Economic Relations  
 Ministry of Foreign Affairs  
 Ankara

Fazıl DÜSÜNCELİ  
 Counsellor  
 Alternate Permanent Representative of the  
 Republic of Turkey to WFP

**UGANDA – OUGANDA – أوغندا**

Robert SABIITI  
 First Secretary/Agricultural Attaché  
 Alternate Permanent Representative of the  
 Republic of Uganda to the UN Agencies in  
 Rome

**UKRAINE – UCRANIA – أوكرانيا**

Yana SKIBINETSKA  
 First Secretary  
 Alternate Permanent Representative of Ukraine  
 to the Rome-based UN Agencies

**UNITED REPUBLIC OF TANZANIA – RÉPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE – REPÚBLICA UNIDA DE TANZANÍA – تنزانيا**

H.E. Wilfred Joseph NGIRWA  
 Ambassador  
 Permanent Representative of the  
 United Republic of Tanzania to FAO, WFP and  
 IFAD

Perpetua Mary SIMON HINGI  
 Agricultural Attaché  
 Alternate Permanent Representative of the  
 United Republic of Tanzania to FAO, WFP and  
 IFAD

**VENEZUELA – فنزويلا**

Excmo. Sra. Doña Gladys Francisca  
 URBANEJA DURÁN  
 Embajadora  
 Representante Permanente de la República  
 Bolivariana de Venezuela ante la FAO

**ZIMBABWE – زمبابوي**

H.E. Mary Margaret MUCHADA  
 Ambassador  
 Permanent Representative of the  
 Republic of Zimbabwe to FAO



Tendai NHEKEDZA  
Counsellor  
Alternate Permanent Representative of the  
Republic of Zimbabwe to FAO

**HOLY SEE – SAINT-SIÈGE – SANTA SEDE**

الكرسي الرسولي –

Mgr. Renato VOLANTE  
Observateur permanent  
Mission permanente d'observation du  
Saint-Siège  
Cité du Vatican

Vincenzo BUONOMO  
Suppléant  
Mission permanente d'observation du  
Saint-Siège  
Cité du Vatican

Lelio BERNARDI  
Conseiller  
Mission permanente d'observation du  
Saint-Siège  
Cité du Vatican

Giovanni TEDESCO  
Conseiller  
Mission permanente d'observation du  
Saint-Siège  
Cité du Vatican



**OTHER OBSERVERS  
AUTRES OBSERVATEURS  
OTROS OBSERVADORES**

مراقبون آخرون

**EUROPEAN COMMUNITY –  
COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE –  
COMUNIDAD EUROPEA – المجموعة الأوروبية**

Peter ZANGL  
Directeur général  
Direction générale ECHO  
Aide humanitaire  
Bruxelles

S.E. M. Luis RITTO  
Ambassadeur  
Représentant permanent  
Délégation de la Commission européenne  
auprès du Saint-Siège de l'Ordre de Malte et  
des organisations des Nations Unies

Jan-Artur SIENCZEWSKI  
Chef d'unité  
Direction générale ECHO – Aide humanitaire  
Bruxelles

Renaud-François MOULINIER  
Premier Conseiller  
Représentant permanent suppléant  
Délégation de la Commission européenne  
auprès du Saint-Siège de l'Ordre de Malte et  
des organisations des Nations Unies

Joachim NASON  
Administrateur  
Aide alimentaire et prévention des catastrophes  
Direction générale ECHO – Aide humanitaire  
Bruxelles

Maria Larrea LORIENTE  
Conseiller  
Représentant permanent suppléant  
Délégation de la Commission européenne  
auprès du Saint-Siège de l'Ordre de Malte et  
des organisations des Nations Unies

Katja ALBRECHT  
Gestion durable des ressources naturelles  
Direction générale de développement  
Bruxelles

Tiziana FUSCO  
Délégation de la Commission européenne  
auprès du Saint-Siège de l'Ordre de Malte et  
des organisations des Nations Unies



**UNITED NATIONS, SPECIALIZED AGENCIES AND ITS ORGANIZATIONS**  
**NATIONS UNIES, INSTITUTIONS SPÉCIALISÉES ET ORGANISATIONS DU SYSTÈME**  
**NACIONES UNIDAS, ORGANISMOS ESPECIALIZADOS Y ORGANIZACIONES DEL SISTEMA**

الأمم المتحدة و المنظمات الوكالات المتخصصة

**UNITED NATIONS – NATION UNIES –**  
**NACIONES UNIDAS –**

الأمم المتحدة

David NABARRO  
 Assistant Secretary General  
 United Nations  
 Coordination for Avian & Pandemic Influenza and  
 the Global Food Crisis  
 Geneva

Marianne MULLER  
 Senior Policy Adviser  
 United Nations High-Level Task Force

**منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة – FAO**

Annika SÖDER  
 Assistant Director-General, UNC

Cristina AMARAL  
 Chief, TCEO

Kisan GUNJAL  
 Food Emergency Officer, ESTG

Jeremy BARNES  
 Reporting Officer, TCER

Alex KASS  
 Communication Officer, TCER

M. AHMED  
 Senior Liaison Officer, UNC

J. TSCHIRLEY  
 Chief, TCER

Eric BELL  
 Project Officer, AFFC

Eugenia SEROVA  
 Senior Advisor, TCE

Hannah CHAPMAN  
 Reporting Officer, TCER

**منظمة الصحة العالمية – WHO – OMS**

Margaret CHAN  
 Director-General  
 Geneva

Fu CONG  
 Adviser to the Director-General  
 Geneva

**الصندوق الدولي للتنمية الزراعية – IFAD – FIDA**

Paolo CIOCCA  
 Secretary of IFAD  
 Rome

**مفوضية الأمم المتحدة – UNHCR – HCR – ACNUR**  
**السامية لحقوق الإنسان**

Ahmed FALL  
 Senior Food Aid Coordinator  
 Geneva



**OBSERVERS FROM NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS  
OBSERVATEURS D'ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES  
OBSERVADORES DE ORGANIZACIONES NO GUBERNAMENTALES  
المراقبون من المنظمات غير الحكومية**

**PLAN INTERNATIONAL**

Tanjina MIRZA  
Vice-President  
International Programs  
Canada

**WORLD VISION**

Walter MIDDLETON  
Vice-President  
Food Programming and Management Group  
Johannesburg



**OBSERVERS FROM INTER-GOVERNMENTAL ORGANIZATION  
OBSERVATEURS D'ORGANISATIONS INTER-GOUVERNEMENTALES  
OBSERVADORES DE ORGANIZACIONES INTER-GUBERNAMENTALES**  
المرافقون من المنظمات المشتركة بين الحكومات

**COLLABORATIVE  
INTER-GOVERNMENTAL SCIENTIFIC  
RESEARCH INSTITUTE (CISRI-ISP) –  
INSTITUT POUR LA COOPÉRATION  
INTERGOUVERNEMENTALE DANS LA  
RECHERCHE SCIENTIFIQUE**

Alessandro MANINI  
Secretary-General  
Rome



**OTHER ENTITIES**  
**AUTRES ENTITÉS**  
**OTRAS ENTIDADES**  
هيئات أخرى

**AFRICAN UNION – UNION AFRICAINE –**  
**الاتحاد الأفريقي –**  
**UNION AFRICANA**

H.E. Rhoda Peace TUMUSIME  
Commissioner for Rural Economy and Agriculture  
Addis Ababa

**SOVEREIGN ORDER OF MALTA – ORDRE**  
**SOUVERAIN DE MALTE – SOBERANA**  
**ORDEN DE MALTA** – منظمة فرسان مالطة العسكرية

H.E. Prince Don Giuseppe BONANNO DI  
LINGUAGLOSSA  
Ambassador of the Sovereign Order of Malta  
Observer of the Sovereign Order of Malta to FAO  
and WFP

Claude FORTHOMME  
Technical Adviser  
Sovereign Order of Malta  
Rome

**FRIENDS OF WFP – LES AMIS DU PAM –**  
**أصدقاء برنامج الأغذية –**  
**LOS AMIGOS DEL PMA** – العالمي

Francesco STRIPPOLI  
Director  
Rome